

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirolo

GESUNDHEITSBEZIRK BOZEN
BezirksdirektionCOMPENSORIO SANITARIO DI BOLZANO
Direzione di Compensorio**BEKANNTMACHUNG
TECHNISCHER DIALOG**

Südtiroler Sanitätsbetrieb
GESUNDHEITSBEZIRK BOZEN
Lorenz-Böhler-Straße, 5 - 39100 Bozen
Telefon 0471 - 908213/908216
Telefax 0471 - 908070

**AVVISO
DIALOGO TECNICO**

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
COMPENSORIO SANITARIO DI BOLZANO
Via Lorenz Böhler, 5 - 39100 BOLZANO
Telefono 0471 - 908213/908216
Telefax 0471 - 908070

Hiermit teilen wir mit, dass der Gesundheitsbezirk Bozen mit Entscheidung vom 11.03.2014 entschlossen hat, einen technischen Dialog mit den allfälligen interessierten Banken einzuleiten, um spezifische vorhandene kritische Punkte in den Unterlagen des offenen Verfahrens für die Vergabe der Bankdienste des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen festzustellen und dieselben zwecks Gewährleistung der entsprechenden Teilnahme an einem allfälligen neuen Verfahren dementsprechend abzuändern und anzupassen.

Der technische Dialog wird am 18.03.2014 um 10.30 Uhr beim Sitzungssaal C – Bereich gelber Aufzug - Parterre des Krankenhauses Bozen, Lorenz Böhlerstrasse 5 stattfinden.

Die allfälligen interessierten Banken müssen innerhalb 17.00 Uhr vom 17.03.2014 Ihren Teilnahmeantrag mit Angabe der Anzahl der Anwesenden sowie der entsprechenden Namen an die Mail – Adresse renato.martinolli@asbz.it zukommen lassen.

Die Unterlagen des obgenannten Verfahrens sind schon anlässlich der entsprechenden Anberaumung an alle auf dem Portal www.bandi-altoadige.it für diese spezifische Dienstkategorie eingetragenen Banken übersendet. Falls eine Bank über diese Unterlagen nicht mehr verfügen sollte, kann sie eine neue Kopie bei der obgenannten Mail – Adresse anfordern.

Unter Beachtung der Prinzipien der „Par Condicio“ sowie der Transparenz für die öffentlichen Verwaltungen wird das vorliegende Verzeichnis gemäß der Wettbewerbsausschreibung auf die Web-Seiten www.bandi-altoadige.it veröffentlicht.

Con la presente si comunica che il Compensorio Sanitario di Bolzano con determinazione di data 11.03.2014 ha stabilito di avviare un dialogo tecnico con gli eventuali istituti di credito interessati, al fine di verificare specifiche criticità presenti nella documentazione della procedura aperta per l'affidamento dei servizi bancari dell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano e procedere a relative modifiche ed adeguamenti, che garantiscano la partecipazione di ditte ad una nuova eventuale procedura di gara.

Il dialogo tecnico avrà luogo il giorno 18.03.2014 alle ore 10.30 presso la sala seduta C – area ascensore giallo – piano terra dell'Ospedale di Bolzano, Via Lorenz Böhler 5.

Gli eventuali istituti di credito interessati dovranno far pervenire all'indirizzo di posta elettronica renato.martinolli@asbz.it entro il giorno 17.03.2014 alle ore 17.00 la loro richiesta di partecipazione con indicazione del numero dei presenti, nonché i loro nominativi.

La documentazione della sopraccitata gara era già stata fatta pervenire a tutti gli **istituti di credito**, registrati sul sito internet www.bandi-altoadige.it per tale specifica categoria di servizio, in occasione della relativa indizione. Qualora un **istituto di credito** non disponesse più di tale documentazione può richiederne nuovamente copia al sopraccitato indirizzo di posta elettronica.

Nel rispetto del principio della par condicio e trasparenza amministrativa il presente avviso viene pubblicato sui siti internet www.bandi-altoadige.it.

DER VERANTWORTLICHE DES VERFAHRENS
IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
Dr. Renato Martinolli